

2 K miesięcznie
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl. 70 cm. amer

Tygodniowo w Krakowie 40 h.,
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru
porannego **10h**
i wieczornego

Reklamacje otwarte są wolne od
opłaty pocztowej. — Redakcya
rękopisów nie zwraca i bezmien-
nych listów nie uwzględnia.

NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi dwa razy dziennie: rano i wieczór.

WYDANIE PORANNE.

Redakcya i Administracya
Kraków, Dunajewskiego 5.

Telefon Redakcyi Nr. 396.
Telefon Administracyi Nr. 2314.
Konto czekowe Nr. 34.095.
Fach pocztowy na listy Nr. 166.
Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:
ul. Gołębia L. 2. I. p.
(Róg ul. Brackiej)
Telefonu Nr. 1354.
Konto czekowe 910.

• Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza petitem 24 h. Za miejsce wiersza petitem w nadesłanem 60 h.

Asquith za powszechną służbą wojskową.

Nowe rozporządzenia i zarządzenia przeciw wygłodzeniu.

W przeszłym tygodniu pojawiło się w Austrii kilka rozporządzeń, mających na celu dalszą obronę ludności przeciw wygłodzeniu. Cel ten ma być osiągnięty — wobec niemożliwości uzupełnienia zapasów dowozem z zagranicy — jedynie i możliwie przez oszczędzanie zapasów, przez zapobieżenie rozrzutności. Cel bardzo rozumny, ale przypatrzmy się, czy środki są zdolne zapewnić osiągnięcie tego celu.

Przedewszystkiem co do chleba: Dotąd wypiekano chleb z pszennej mąki do pieczenia i gotowania, co dla publiczności szerszej, nieznającej się na gatunkach mąki, było gwarancją, że chleb z tej mąki będzie dobry i pożywny. Dla publiczności wystarczało, że do chleba nie daje się surogatów: mąki kukurydzianej, jęczmiennej, kartoflanej, ryżowej i t. d. Otóż najnowsze rozporządzenie zakazuje wypiekania chleba z pszennej mąki do pieczenia i gotowania. Rozporządzenie nakazuje przy mieleniu pszenicy zachować następujące normy: 64 procent mąki chlebowej, 15 procent mąki do pieczenia, 3 procent na kurz podczas mielenia i 18 procent grysłu. Otóż tylko z powyższych 64 procentów mąki chlebowej wolno będzie w przyszłości wypiekać chleb z domieszką mąki żytniej, a później także z domieszką surogatów (kukurudzy, mąki kartoflanej) w wysokości 20 procent.

Dalsze rozporządzenie odnosi się do wyrobów cukierniczych. Dotąd wolno było cukiernikom wypiekać ciastka tylko przez 2 dni w tygodniu (wtorek i piątek) z tem ograniczeniem, że wolno było użyć tylko 30 procent mąki pszennej. Obecnie zakazano wogóle używać mąki chlebowej (pszennej i żytniej) na wyroby cukiernicze. Zakaz ten wywołany został specyficznymi stosunkami panującymi w Wiedniu. Tam istnieje nieznane u nas urządzenie, że tak zwani lepsi, tj. w kapitały zasobniejsi piekarsie są równocześnie piekarzami chleba i bułek oraz cukiernikami. Taki piekarz, otrzymawszy od gminy pszenną mąkę do wypieku chleba, wołał użyć jej na torty i ciasta, jako nie podlegające taryfie maksymalnej ani przymusowej karty chlebowej. W konsekwencji wytworzyła się anomalia, że sfery zamożniejsze kupowały ciastka, a biedniejsze nie mogły dostać chleba. Temu ma zapobiedz zakaz wypiekania ciast z mąki, przyczem cukiernikom pozostaje dość innych sposobów zaspokojenia potrzeby zjadaczy słodczy.

Obok tych rozporządzeń pojawiły się zarządzenia, mające na celu zabezpieczenie ludności dowozu masła i jaj. Ministerstwo spraw wewnętrznych powołało do życia (w formie towarzystwa zarejestrowanego z ograniczoną porętką) miejsce dla zakupu masła, które wspólnie z podobnym towarzystwem w Berlinie będzie kupowało masło w krajach neutralnych (przeważnie w Danii i Holandji). Zakupione masło będzie rozdzielane między towarzystwo austriackie a niemieckie, towarzystwo zaś będzie je oddawało wprost hurtownikom po stałych cenach. Ceny maksymalne na masło nie zostaną ustanowione, tylko co tydzień towarzystwo ustanowi pod kontrolą ministerstwa spraw wewnętrznych cenę dla hurtowników z przyzwoleniem na ściśle oznaczoną podwyżkę przy sprzedaży małym handlarzom. Jak sfery kompeten-

ne oświadczają, spodziewają się po tem zarządzeniu, że ustanie brak i niepewność co do cen masła.

Podobne towarzystwo z ramienia ministerstwa spraw wewnętrznych powstało dla zakupu jaj. Generał-gubernatorstwo w Lublinie wyznaczyło temu towarzystwu kilka okręgów w okupowanym obszarze Królestwa, skąd jaja mogą być wywożone do Austrii. Towarzystwo — analogiczne z urządzeniem co do masła — zorganizowało wywóz jaj w porozumieniu z podobnym towarzystwem w Berlinie i zapewniło sobie dowóz jaj od stycznia do maja po cenach — jak komunikat podaje — możliwych do zniesienia.

W teorii, na papierze, rozporządzenia te są bardzo ładne, ale jaki będzie ich praktyczny rezultat? To zależy wyłącznie od wykonania, które — przy innych artykułach — nie stanęło na wysokości zadania. Okazało się to na tłuszczu wieprzowym. Ustanowione ceny maksymalne na tłuszcz doprowadziły do znacznego podwyższenia cen mięsa wieprzowego, bo handlarze-spekulanci, nie mogąc uprawiać wyzysku na jednym, odbijają sobie na drugim artykule.

Na froncie niemiecko-francuskim.

Walki w Wogezach. Ostrzeliwanie Ostendy.

Berlin, 30 grudnia.

Wielka główna kwatera donosi 29 grudnia: Nieprzyjacielski monitor ponownie ostrzeliwał Ostendę, tym razem bez jakiegokolwiek skutku.

Wczoraj podany nieprzyjacielski atak na Hitzstein załamał się już w naszym ogniu.

Wieczorem zaatakowali Francuzi dwa razy odebraną przez nas pozycję na Hartmannswelkerkopf i częściowo wtargnęli do naszych okopów. Po pierwszym ataku został nieprzyjaciel natychmiast wszędzie spędzony. Walki o poszczególne części okopów po drugim ataku są jeszcze w toku. W jeńcach stracili Francuzi dotąd 5 oficerów i przeszło 200 ludzi.

Anglicy stracili wczoraj dwa samoloty, z których jeden na północny wschód od Lens zmuszono ogniem naszych dział obronnych do wyładowania, a drugi, wielki bojowy samolot, został na północ od Ham w walce powietrznej zestrzelony.

Dnia 27 b. m. spalił się na zachód od Lille dalszy angielski samolot.

Z Grecji.

Medyolan, 30 grudnia.

(BK) Generał Castelnau, jak donosi „Corriera della Sera“, oświadczył wobec sprawozdawcy ateńskiego dziennika „Patrias“, że jego narady z królem Konstantynem miały charakter jak najprzyjaźniejszy; przedstawiają się jako wymiana zdań między wojskowym i w kwestiach wojskowych. Castelnau zapewnia, że ostateczny sukces Francuzów stanowi **pewność matematyczną (?)**.

Berlin, 30 grudnia.

„Voss. Ztg“ donosi z Lugano, iż według doniesienia „Corriere della Sera“ parlament grecki zwole się już zapewne 21 stycznia, zaś w Atenach zostanie proklamowany stan obłężenia.

Ostatnie klasy wojska, w liczbie 45 tysięcy, są urlopowane; wywołuje to oburzenie venizelistów, gdyż w Macedonii grozi wojna.

Powszechna służba wojskowa w Anglii.

Londyn, 30 grudnia.

(BK) Asquith na onegdajszej radzie gabinetowej oświadczył się za koniecznością obowiązkowej służby wojskowej.

Reuter donosi: Rada gabinetowa z dnia 28 grudnia będzie prawdopodobnie jedną z najważniejszych w historii angielskiej. Oświadczenie Asquitha nie przyszło niespodziewanie. Opozycja przeciw obowiązkowej służbie wojskowej w gabinecie jest bardzo mała.

„Times“ pisze, że gabinet faktycznie doszedł do decyzji przedłożenia niebawem lźbie niższej projektu ustawy w sprawie zaprowadzenia przymusowej służby wojskowej. Dziennik sądzi, że szybką decyzję zawdzięcza się silnemu wystąpieniu Lloyda Georęa.

Kitchener wice-królem Indji?

Lugano, 30 grudnia.

„Secolo“ donosi, że Kitchener ma zostać wice-królem Indji. (Na razie brak potwierdzenia tej pogłoski. W każdym razie wiadomość ta, o ile jest prawdziwą, byłaby niezmiernie charakterystyczną. Kitchener „działał“ już w Indjach, jako naczelny wódz wojsk tamtejszych, a „działalność“ jego krwawą, pamiętają dobrze ludy indyjskie. Red. „Naprzodu“).

Z parlamentu rumuńskiego.

Bukareszt, 30 grudnia.

W Izbie deputowanych w dalszej dyskusji adresowej były minister Carp oświadczył, że należy zdać sobie sprawę z tego, o ile państwa prowadzące wojnę wpływają na osiągnięcie ideału narodowego rumuńskiego. W tym celu należy się rozprawić z szeregiem legend.

Anglia jako powód wojny podała obronę małych państw. Widzieliśmy, powiada mowca, jak Anglia je broni. Prawdą jest, że objęła obronę tych państw, aby posługiwać się niemi. Rosya błądę się rzekomo w imieniu prawosławia i panslawizmu. Prawdziwy powód leży jednakże w umocnieniu samodzielnia w ich ojczyźnie. Prawdziwym powodem dla Francji jest odzyskanie utraconych prowincji, a prawdziwym powodem dla Anglii jest to, że Anglia spostrzegła rozwój siły niemieckiej. Rosya zaś pragnie Konstantynopola, Dardanel, morza Czarnego i ujścia Dunaju.

Siedmiogród możemy otrzymać tylko przez zniszczenie monarchii austro-węgierskiej. Bukowinę zabrałaby Rosya dla siebie, Banat dałaby Serbom i wypełniłaby zresztą warunek, który ogłosiła jako warunek pokoju, mianowicie zabrałaby Gałac.

Część Mołdawji i Bukowina mają być rosyjskimi, Brama Żelazna w ręku serbskim, a więc także rosyjskim. Czyż oznacza to urzeczywistnienie ideału narodowego? Tak przedstawia się położenie.

Skutki siły niemieckiej odczuwaliśmy zawsze w duchu przychylnym. Rzeczywistość doprowadza nas do wniosku, że Rumunia musi pójść tylko drogą, która ją ochroni przed staniem się wasalem Rosji.

Zwracając się do prezydenta ministrów zakończył Carp swą mowę słowami: Pan cierpisz na brak decyzji. Poweźmij pan decyzję, a przestaniesz pan być chorym.

W dalszej dyskusji w Izbie liberał **Diamandi** zwalczał zdanie Carpa i powiedział, że Rumunia absolutnie w kierunku Bessarabii nie może się zwracać.

Liberał **Stere** oświadczył: Rosya postępuje z perfidią wobec Ukrainy tak, jak ją przedtem stosowała wobec Polaków. Gdzie jest ta autonomia Polski? Jeżeli się przedstawia rewolucję Polaków jako uniewinnienie za jej zniesienie, to zapomina się o powodach tej rewolucji. Egzystencja Rumunii byłaby niemożliwą, gdyby polityka Rosyi, kulminująca we Wszechrosyi, zwyciężyła.

Bułgarskie sobranie.

Sofia, 30 grudnia.

(Bułgarska agencja telegr.). Posiedzenie sobrania było 28 grudnia poświęcone uchwaleniu kredytu wojennego w sumie 500 milionów franków i drugiego kredytu 30 milionów franków, przeznaczonych na zapewnienie utrzymania dla biednych rodzin żołnierzy. Ze względu na powagę chwili wszystkie frakcje parlamentarne zrezygnowały z regularnej dyskusji i ograniczyły się do oświadczeń zasadniczych.

Socjaliści-marxiści („wascy“) ponownie złożyli wyznanie wiary pacyfistyczne i wyrazili niewzruszony opór przeciw wszelkiej wojnie, przyczem oświadczyli, że głosować będą przeciw kredytom, jakich będzie się domagał rząd.

Socjaliści-reformiści („szerocy“) złożyli oświadczenie, że chociaż wojnę przyjmują jako fakt dokonany i uważają kredyty za uzasadnione, zdecydowani są nie głosować ani przeciw ani za, lecz wstrzymują się od głosowania. Zarazem już dzisiaj zalecają, aby pomyśleć o pokoju i wykluczyć wszelką myśl zdobywcą poza granicami jedności narodowej.

Minister skarbu dziękował imieniem rządu posłom za jedność i solidarność, z jaką traktują sprawę dotyczące istnienia rządu.

Poza tem całe posiedzenie miało przebieg nader poważny, dokumentujący niewzruszoną decyzję kraju nie cofnięcia się przed żadnymi trudnościami dla osiągnięcia zjednoczenia Bułgarów.

Sesja sobrania została przedłużoną do 28 stycznia. W czasach normalnych sesja zwyczajna trwa od 28 października do 28 grudnia i od 28 stycznia do 18 marca.

Z senatu francuskiego.

Paryż, 30 grudnia.

(BK) Senat obradował nad projektem ustawy o powołaniu roku popisowego 1917.

Minister wojny **Galli** oświadczył w dyskusji: Rocznik ten przedstawia tylko część sił pomocniczych, jakimi rozporządzamy. Zakończył mowę słowami: Francya, która przed ośmiastu miesiącami pragnęła pokoju, pragnie dziś całą siłą woli wojny i w tym kierunku używa wszystkich sił pomocniczych. Kto wypowiada słowo „pokój“, uchodzi za złego obywatela. (Ogólne oklaski).

Projekt ustawy składający się z jednego artykułu, przyjęto i postanowiono mowę ministra ogłosić plakatami.

Egipt.

Lugand, 30 grudnia.

Włoskie linie okrętowe nie wydają już biletów do Egiptu. O podobnych krokach donoszą z Marsylii.

Berlin, 30 grudnia.

„Deutsche Tagesztg“ donosi drogą na Amsterdam z Kairu do Madrytu: **Dwie trzecie Egiptu powstało przeciw angielskim władzom cywilnym.**

„Voss. Ztg“ donosi, że odtransportowane z Gallipoli wojska częściowo już przybyły do Aleksandrii.

Ateny, 30 grudnia.

W zachodniej części Egiptu walczą tubylcy zacięte z angielskimi wojskami kolonialnymi. Tubylcy są dobrze uzbrojeni i mają nowoczesne działa.

Wieść o angielskiej porażce na Gallipoli już w Egipcie rozpowszechniła się i wpłynęła na podniesienie nastroju Muzułmauw.

Kronika wojenna.

Jeńcy austriaccy w Albanii. (BK) Komitet opieki wojennej Czerwonego Krzyża otrzymał z rozmaitych pewnych źródeł greckich telegraficzną wiadomość, że austro-węgierscy jeńcy wojenni, którzy pierwotnie znajdowali się w Serbii, obecnie przebywają w Albanii między Durazzo a Valoną, blisko wybrzeży.

Z Persyi. (Biuro Reutersa). Rosyane obsadzili Kashań i maszerują na Ispahan.

Belgia a traktat londyński. (BK) Dzienniki francuskie dowiadują się z Hawru, że Belgia nie przystąpi do traktatu londyńskiego. Belgia podjęła kroki wojenne, by bronić swej neutralności i nie myśli niczego czynić, coby się temu sprzeciwiała.

Mowa kanclerza w rowach francuskich. „Berners Tageblatt“ donosi, że setki samolotów niemieckich rzuciło na miasta, wsie i rowy strzeleckie we Francyi pisma ulotne, zawierające dosłowny tekst mowy kanclerza Rzeszy niemieckiej o pokoju, gdyż, jak wiadomo, agencja Havasa mowę tę całkiem przekreśliła.

Sensacyjna plotka włoska. „Secolo“ z oburzeniem piętnuje tych, którzy rozpowszechniają takie plotki, jak to, iż rzekomo generał-adjutant króla gen. Brusati został zastrzelony za zdradę, gdyż wielokrotnie próbował spowodować wzięcie króla do niewoli, dając nieprzyjacielowi znać, gdzie król na froncie przebywa.

Kongres narodowy indyjski zebrał się w Bombaju. Prezydent Sinha wyraził uczucia lojalności kongresu wobec króla Jerzego i oświadczył, że Anglia, przyznając Indusom samorząd, najlepiejby udowodniła, że w pełni ocenia usługi, ofiary i wierność Indusów.

Rosyjskie monopole. Według „Rjeczy“, rząd zamierza zaprowadzić monopol na cukier, tytoń, naftę i przedsiębiorstwa ubezpieczeniowe, aby pokryć wydatki na inwalidów, wdowy itd.

KRONIKA.

Nasi uchodźcy. Z sekretaryatu Koła polskiego donoszą nam, że w sprawach odnoszących się do powrotu naszych uchodźców do kraju, zajął obecny minister spraw wewnętrznych ks. Hohenlohe bardzo życzliwe stanowisko. W szczególności zgodził się na dalszy pobyt i wypłatę zasiłku rządowego w dotychczasowych miejscach pobytu dla uchodźców, pochodzących ze Lwowa, aż do 1-go marca 1916 r. i przyrzekł również przychylnie traktowanie podań o pozostanie tych uchodźców, których siedziby zostały zniszczone lub spalane, albo też za którymi przemawiają szczególne względy.

Pan minister przyrzekł dalej prezesowi Koła polskiego wydać zarządzenia co do przyspieszenia powrotu do domu robotników i robotnic sezonowych z Niemiec i Danii, których zatrzymują obecnie w barakach celem wystawienia legitymacji podróżnych.

Wpłaty podatkowe. Rozporządzeniem z dnia 13 grudnia zarządziła c. k. krajowa dyrekcja skarbu, że wszelkie wpłaty, uskuteczniane dotąd przez kontrybuentów dzielnic m. Krakowa: Ludwinów, Zakrzówek i Płaszów w urzędzie podatkowym w Krakowie, mają być uskuteczniane, począwszy od 1 stycznia 1916 r., w c. k. urzędzie podatkowym „Podgórze w Krakowie“.

Ulgi w podatku domowym dla Galicyi. Ukazało się cesarskie rozporządzenie, dotyczące zmiany ustaw o podatku domowym w Galicyi. Opiewa: Na podstawie tego rozporządzenia wymiary, sporządzane według ustawy z 12 lipca 1896 dla podatku domowo-czynszowego i 5-procentowego podatku od czystego zysku domów czasowo wolnych od podatku, mają się na lata podatkowe 1915/16 odbywać na podstawie umówionych czynszów najmu, względnie paryfikowanych wartości czynszów najmu z lat czynszowych 1911 i 1912. Jeżeli czynsze najmu lat czynszowych 1911 i 1912 zostały zeznane już za wcześniejszy okres podatkowy, to wymiar na 1915/16 ma się odbywać bez zasięgnięcia ponownego zeznania. Zawarte w usta-

wach z 10 sierpnia 1905 i z 28 grudnia 1911 r. zniżenia stopy podatku domowo-czynszowego, tudzież podwyższenia potrąceń na koszt utrzymania i amortyzacji, które — jedno i drugie — miały dla miasta Krakowa przysługiwać od roku podatkowego 1920, mają wejść w życie już począwszy od roku podatkowego 1915.

Ulgi te nie obejmują powiatów: Biała, Żywiec, Chrzanów i Wadowice.

Nowe rozporządzenia. „Wiener Ztg.“ ogłasza rozporządzenie cesarskie, zarządzające przedłużenie mandatów tych członków izb handlowych i przemysłowych, których mandat przedłużony został do dnia 31 grudnia 1915, o dalszy rok, to jest do 31 grudnia 1916.

Dalej ogłasza szereg rozporządzeń ministerstwa handlu, a to: Do 31 stycznia 1916 ma być przedłożony ministerstwu handlu spis maszyn według stanu z 15 stycznia 1916. Drugie rozporządzenie nakłada obowiązek ogólnego zgłaszania przedmiotów z ołowiu, a to także do 31 stycznia według stanu z 15 stycznia 1916 r. Dalsze rozporządzenie ogłasza zamknięcie zapasów kalafonii i olejów terpentynowych. Czwarte rozporządzenie ustanawia ceny maksymalne dla skór cielęcych surowych i wyrobionych.

Adwokaci w obszarach granicznych. C. k. Biuro korespondenc. donosi: Niemala liczba osiadłych w obszarach granicznych adwokatów i kandydatów adwokackich po części tuż przed wybuchem wojny, a w części już w czasie wojny wydalili się z swych miejsc zamieszkania. Większość udała się za granicę nieprzyjacielską, inni przebywają w państwach neutralnych, reszty zaś pobyt jest nieznan. Przeciwno tym istnieje silne podejrzenie, że dopuścili się ciężkiego naruszenia obowiązku wierności wobec państwa.

Aby takie osoby wykluczyć na przyszłość od piastowania stanowisk publicznych, zwłaszcza od zastępowania zawodowego stron — o ile oni swego oddalenia się nie zdołają usprawiedliwić — zarządza rozporządzenie cesarskie z 24 grudnia, które pojawi się w dzisiejszej „Wiener Ztg.“, że adwokaci i kandydaci adwokacy, którzy przebywają poza obrębem monarchii austro-węgierskiej, mają po dzień 31 stycznia 1916 do Austrii powrócić, i wobec ministerstwa sprawiedliwości udowodnić swą nieobecność. Pozostali powinni lub tłumaczyć się z nieobecności, lub tylko wówczas dopuszczalnemi, jeżeli powrót nastąpi na niedającą się przewyciężyć przeszkodę. Adwokatów i kandydatów adwokackich, którzy nie powrócą na czas lub też nie zdołają swej nieobecności usprawiedliwić, ma najwyższy trybunał na wniosek generalnego prokuratora **wykreślić z listy adwokatów i kandydatów adwokackich.**

Kawiarze wędenscy odbyli z powodu zakazu podawania podwieczorku kawowego poufną naradę, jakby ulżyć doli wspomnianem rozporządzeniem dotkniętych gości. Uznając jednomyślnie, że gościom należy się jakaś rekompensata, uchwalono zamiast białej kawy, podawać herbatę ale w w szklankach „naturalnie“ tylko w cenie tej samej co dotychczas kosztowała biała kawa! Za dopłatą będzie można dostać nawet płatek cytryny czy kilka kropli rumu. Szklanka herbaty z cytryną ma więc kosztować 52—56 halerzy, z rumem 62—66 hal. Biedni kawiarze!

Jak się żyje na „Zeppelinach“? Dowiadujemy się o tem — z przytoczonej w prasie zagranicznej — rozmowy, którą miał niedawno dziennikarz amerykański K. v. Wiegand z pewnym niemieckim kapitanem lotnictwa wojennego, komendantem jednego z „Zeppelinów“. W rozmowie dotknięto ostatnio dokonanego ataku „Zeppelinów“ na Anglię, w którym kapitan wybitny brał udział. Kapitan treściwie przedstawił przebieg ekspedycji, przyczem zauważył:

— Ale tam w górze, w wysokości 3000 do 5000 stóp nad ziemią potężnie zimno — zwłaszcza, gdy się leci z taką chyżością, jak nasze „Zeppeliny!“ Przytem zaledwie wolno się poruszać, gdyż ruch zbyt energiczny nie są wskazane na „Zeppelinie“. Zanim lecimy w górę, jemy z reguły obfity obiad gorący, a na aerostatku łykamy od czasu do czasu gorącej kawy lub herbaty z naszych termoforów...

— Nic silniejszego? — zapytał dziennikarz.

— Nic silniejszego! — odparł młody kapitan.

— Na balonie wszystkie wstrzymujemy się bezwzględnie od wszelkich alkoholów, gdyż musimy mieć głowy jasne i nerwy w zupełnym porządku, a alkohol nie sprzyja temu. Na „Zeppelinie“ wykluczone jest picie i palenie...

D RUKARNIA LUDOWA
W KRAKOWIE, UL. DUNAJEWSKIEGO 5. TELEFON 1310

WYKONYWA DZIELA, GAZETY, AFISZE, ZAPROSZENIA,
DRUKI TRÓJBARWNE, LINOLEORYTY, ORAZ WSZELKIE
ROBOTY W ZAKRES DUKARSTWA WCHODZĄCE
SZYBKO, STARANNIE I PO PRZYSTEPNYCH CENACH.

Z I. brygady Legionów.

Z dłuższego artykułu w lubelskiej „Sprawie Polskiej“, nadesłanego z I. brygady Legionów, powtarzamy następujący ustęp — z rozkazem dziennym bryg. Piłsudskiego.

„29-ty listopada w I. brygadzie.

„Żołnierze! W pamiętny dzień 29 listopada, gdy serce żołnierza polskiego żywiej bije z myślą o chwili, w której dziadowie nasi w Warszawie za broń porwali dla walki o wolność Ojczyzny, chcę wrazić Wam w pamięć imię kolegi naszego, który godzinę jest stanąć obok czczonych przez nas bohaterów przeszłości. Mówię tu o zmarłym przed miesiącem od ciężkiej rany poruczniku Tadeuszu Żulińskim.

W zeszłym roku w październiku wysłałem go do Warszawy, by tam, w zaborze jeszcze wówczas rosyjskim, stanął na czele przygotowań wojennych. Gdy my z bronią w rękę mieliśmy satysfakcję boju otwartego z wrogiem, gdyśmy na odpoczynkach w wesolem kolegów gronie zapominali o troskach, gdy wreszcie nawet śmierć czy ciężka rana spotykała żołnierza wśród wrzawy walki, świstu kul i w otoczeniu przyjacielskim, z nim byto inaczej. Tam w Warszawie, wśród sieci szpiegów i podszeptów słabości, bez wszelkich błyskotek zewnętrznych życia żołnierskiego, mając w perspektywie śmierć samotną w lochu więziennym lub w otoczeniu siepaczy, porucznik Żuliński długie miesiące stał na stanowisku w tej wojnie najtrudniejszej, a więc i najbardziej honorowej, szedł w ślady ojców i dziadów, którzy tajemnie w ciężkich wiekach podziemnego spisku gotowali broń przeciw najezdzy. Jego to i jego kolegów praca nawiązywała w naszej walce nie tradycyji z tą specyficzną polską wojną, którą toczyli nasi przodkowie, a z ducha której wyrosliśmy i my — nowocześni żołnierze polscy.

Żołnierze! Wzywam Was, byście oddali cześć komendantowi oddziału Wojsk Polskich w Warszawie i w zaborze rosyjskim w r. 1915.

Rozkaz ten przeczytać w kompaniach, szwadronach, bateriach i instytucjach Brygady. W częściach wojsk nie będących w okopach po przeczytaniu ostatnich siódmiu dni komenda: „Cześć pamięci porucznika Żulińskiego, szarże salutują!“ W VI batalionie, gdzie służył w ostatnich czasach porucznik Żuliński, rozkaz przeczytać przed całym batalionem. Kopię rozkazu przesłać rodzinie porucznika Żulińskiego“.

„Rozkaz brygadiera Piłsudskiego, — dodaje autor korespondencji R. Wegnerowicz — wydany ku uczczeniu pamiątkowego dnia 29 listopada, odbiega od zwykłych tego rodzaju uroczystości. Nie kontemplacja o ubiegłych dniach sławy i klęski, nie kłliwe wspomnienie, modlitwa nad sarkofagiem przeszłości — lecz mocny głos świadomy życia i dzieła tworzenia przemówił w słowach brygadiera. Ubiegłe dni, dzień dzisiejszy, jutro, wiąże się tu w jedną nić, nieprzerwane włókno, biegnące w przyszłość. To droga wiecznego i niezłomnego ducha narodu“.

W tym samym numerze 5 „Sprawy Polskiej“ znajdujemy pod nagłówkiem „Cnlubny rozkaz“ następujący rozkaz dzienny gen. Ostermutha:

Do pierwszej brygady Legionów polskich!

Przed odejściem wyrażam z całego serca walecznej pierwszej brygadzie i jej wybitnemu wodzowi, brygadyerowi Piłsudskiemu, pełną pochwałę i uznanie w imieniu najwyższej służby.

Bohaterskie zachowanie się dzielnego wojska i jego znakomitego Wodza krwawymi zgłoskami po wieczne czasy zapisane będzie do dziejów tej wojny.

Muszę wyrazić żal, że ten znakomity oddział wojska nie pozostanie nadal pod moimi rozkazami.

Dywidzia kawaleryi wznosi okrzyk: Serdecznego szczęścia w dalszych dniach chwały!

Szkodliwa działalność zagraniczna.

Jednym z głównych zadań publicystyki polskiej za granicą, zwłaszcza w państwach sprzymierzonych z Rosją, skłonnych do upiększania azyatyckiego oblicza caratu i gotowych, gdyby o to chodziło, wydać jej Polskę na pastwę, jest bezwątpienia podkreślanie wszędzie i na każdym kroku, że Polacy Rosji i jej obietcom nie wierzą, i że pokojowe spółżycie dwóch tak różnych od siebie narodów jest, co zresztą dowodzą dzieje, nie do pomyślenia. Uświadomieniu zagranicy w tej sprawie poświęcili się bynajmniej nietylko zdecydowani zwolennicy N. K. N. i Legionów: jest ono jednym z tych wskazań, które wszystkich jednakowo obowiązują.

Przeciwnie, szerzenie przekonania, że Polacy ufają Rosji i chętnie pod jej egidą decydowali by się na przyszłość „rozwiązać“, jest w duchu interesów wyłącznie rosyjskich.

Dziwić się też należy, że mogła w Anglii przedstawić się, jako polonoistka, taka broszura, jak panna L. Alma Tadema „Poland, Russia and the War.“ (Londyn 1915).

Pannie Tadema chodziło w zasadzie o cel jaknajlepszy: o skłonienie swych angielskich rodaków do większej ofiarności na rzecz spustoszonej Polski. Ponieważ jednak jeden z powodów wstrzeźliwości angielskiej, słusznie czy niesłusznie, upatrywała w niedowierzaniu Anglików politycznemu stanowisku Polaków, powiedziała sobie widocznie w swej gorliwości kwestarskiej: trzeba Anglików przekonać, że Polacy są rusofile, to Angliki będą hojniejsi. I cała broszura o „Polsce, Rosji i wojnie“ poświęcona jest takiemu dowodzeniu, przyczem autorka podaje szereg różnych enuncyacji, pochodzących ze skrachowanego dziś obozu Dmowskiego.

Konkluzją jej jest: Rosya ma szczerzy zamiar spełnić wszystkie zobowiązania wobec Polaków (*sic*), a Polacy wierzą w tę szczerłość (*sic*) i będą szczęśliwi (!) pod berłem cara.

Być może, że p. Alma Tadema została sama przez kogoś częściowo wprowadzoną w błąd, ale zdaje się, iż, jak to już zaznaczono, uniesiona chęcią silniejszego zainteresowania swoich rodaków niedołą ogromnych rzesz w Polsce, zrujnowanych wojną — bez wielkiego zastanawiania się nad polityką, będącą dla niej tylko tłem i w dodatku dość egzotycznym, choć łączą ją stosunki ze społeczeństwem polskim — flagami rosyjskimi to tło przystroiła — bo to w Anglii dzisiejszej lepiej popłaca....

Widzimy tedy w owej broszurce typowy przykład szkodnictwa w zakresie informowania zagranicy o sprawach polskich.

Na trop innego, drobniejszego szczegółu, wprowadza nas prasa szwajcarska.

Oto „N. Z. Nachrichten“ w numerze z 29 listopada karcie komitet polski w Montreux, na którego czele stoją hr. Tyszkiewiczowa i Przędziecka, za wezwaniem do zbierania składek na jeńców-Polaków w Austrii i Niemczech. Powyższy dziennik podnosi, że na luksus takich właśnie składek nie czas chyba, że lepiej byłoby zbierać na ginących z głodu tułaczy polskich, wypędzonych w głąb Rosji. Już z tej repliki widać, że ów dziennik wyczuł specyficzną „oryentację“, która taką odezwę dyktowała.

Nie wiemy, jakie brzmienie miała ta odezwa. Uderza więc tylko, iż pismo szwajcarskie uważało w konkluzji za wskazane zwrócić się do władz szwajcarskich z radą, aby podobnym nadużyciom kres położyły.

Z gospodarki rosyjskiej w Królestwie.

Historia jednego cyrkułu.

W warszawskim „Dzienniku Polskim“ zestawiono na podstawie skrzętnie zgromadzonych dat oficjalne i „nieoficjalne“ koszty utrzymania

za rządów rosyjskich personelu jednego z cyrkułów warszawskich, mającego markę bardziej dochodowego.

Pobory wynosiły: komisarz 2000 rubli rocznie i mieszkanie. Starszy pomocnik komisarza 1200 rubli i mieszkanie. Młodszy pomocnik 1000 rubli i mieszkanie.

Trzy dalsze siły pomocnicze 1650 rubli łącznie. Czterej kanceliści 1800 rubli łącznie. 20 rewirowych 11.200 rubli. Jeden feldwebel 300 rubli i kwatery. 15 sztarszych policyantów 3240 rubli i mieszkania. 40 młodszych policyantów 7200 rubli i mieszkania.

Razem pensje wynosiły 29.590 rubli. Lokal, wynajęty na biura cyrkułowe, kosztował 11.000 rubli rocznie. Koszta te, pokrywane przez miasto, wynosiły zatem w sumie 40.590 rubli.

A oto spis dochodów nadzwyczajnych, czyli wszelkiego rodzaju łapówek:

Dochody komisarza cyrkułowego, czyli pana „naczelnika“, obliczono tak: Od 620 właścicieli realności „podarki noworoczne“ od 10 do 50 rubli, wedle możności. Co, licząc przeciętnie po 20 rubli, daje już sunkę, przewyższającą pensję, bo 2400 rubli. Z aktów stanu cywilnego — 12.000 rubli. Zafatwanie spraw z zakresu budowanego 7000 rubli. Z fabryk i warsztatów 7500, z bazarów 1200, z masarni, piekarń, młeczarni i innych zakładów, podlegających dozorowi sanitarnemu, 3000 rubli, z restauracyj itp. 3000 rubli. Razem 46.100 rubli.

Dochody personelu, podlegającego p. „naczelnikowi“ — zestawione też rubrykami — przedstawiały się według powyższego obliczenia w sumie 145.000 rubli.

„Po czynu“ (wedle rangi) zadawano się tu znacznie mniejszymi łapówkami, ale za to pobierających było więcej.

Chociaż w niektórych razach, gdy niższy funkcjonaryusz był tym, który tkwił na karku, mógł on tu i ówdzie dostawać więcej, niż p. „naczelnik“.

Oto właściciele domów opłacali miesięcznie odnośnego rewirowego 2-rublowymi łapówkami z dodatkiem dwurublowym na nowy rok. Czyniło to od garści 26 rubli rocznie. Łącznie tedy otrzymywali rewirowi z tego źródła zwyż 16.000 rubli. Z restauracyj i wszelkiego rodzaju handłów wyciągali około 66.000 rubli.

Zwyczajni policyanci, pełniący służbę uliczną, przeważnie „dorabiali“, zbierając łapówki od mniejszych ulicznych przedsiębiorstw: przekupniów, domokrążców, woźniców, dorożkarzy itp., uczestnicząc w ogólnym łapownictwie, na sumę 20.000 rubli.

O ile rewirowi i stójkowi mieli przeważnie zyski „na mieście“, o tyle znów siedzący urzędnicy zarabiali przy swoich stolikach na interesantach, którym mieli coś wypisywać, a których bez brzęczącego poparcia zwodziliby do nieskończoności — brakiem czasu. Tu dosłownie trzymano się przysłowia: czas — to pieniądz.

I z tego urastały okrągłe pozycje, sam „obrót“ meldunkowy np. „przynosił“ około 5000 rubli.

Słowem, jak widać z powyższego, pensje, wynoszące 29.500 rubli, tworzyły w owym cyrkułe drobną część łapówkowych dochodów, wystających powyżej 190.000 rubli.

Ale nie wszystko to zatrzymywało się w tych kieszeniach, do których spływało.

W myśl zasady: „czyn czyną poczytajęt“ (ranga rangę szanuje) musiała starszyzna cyrkułowa coś ze swego dorobku poświęcać swemu „naczalstwu“ — wedle tradycyonalnie przyjętych norm.

Z Zakopanego.

(Korespondencya „Naprzodu“).

Pogoda. — Zjazd. — Wśród narciarzy. — Ceny.

Zakopane, 28 grudnia.

Pogoda na święta nie dopisała. Właśnie w sam dzień wiliujy po pięknej mroźnej pogodzie i obfitym śniegu nastąpiła odwilż, a wkrótce zaczęła padać deszcz...

Przy ulicy Gołębiej L. 2, I. p. (róg ulicy Brackiej)

MIEŚCI SIĘ OBECNIE DZIAŁ INSERATOWY „NAPRZODU“

Na niczem więc spełzły nadzieje tych, którzy projektowali na święta wyprawy sankami do Morskiego Oka, Kościeliskiej i t. d. Ostatecznie pojechać można było, ale właściwego uroku zimowego oczywiście nie było: nie było lśniących na słońcu śniegów, śnieżnej okiści na drzewach, sympatycznego skrzywienia śniegu pod nogami lub nurzania się w śnieżnym puchu.

Na Krupówkach brudno, błoto, miejscami gołoledź.

Wieści o niepomyślnej pogodzie oczywiście powstrzymały niejednego od przyjazdu do Zakopanego w dni świąteczne. To też zjazd był — nawet jak na obecne czasy — niewielki. Nie jeden pensjonat jednak się zappełnił, a u „Przana“ i w innych zbornych punktach gości zakopiańskich po południu było rojno i gwarno.

Narciarzy bawi tu spora gromadka. Nie są oczywiście tak bardzo zależni od stanu śniegów pod samem Zakopanem. Jeśli go zbraknie na Lipkach lub Gubałówce — idą na Kalatówki, na Kasprową lub na Halę Gąsienicową. Tak też zrobił niejedyn. Nb. schroniska są zaopatrzona na zimę, jak zwykle, na Pysznej, Gąsienicowej, na Kalatówkach i w 5-ciu Polskich Stawach. Schronisko narciarskie na Kalatówkach — które w lepszych czasach zawsze było otwarte na święta i w którym urzędował gazda Bystrzycki — obecnie naturalnie zamknięte; klucze można wypożyczyć w Zakopanem. Tylko wystawiona jedna rama z rozbitymi szybami świadczy o czyjejś próbie nielegalnego zagospodarowania się w schronisku.

W Zakopanem smutno. Brunatna Gubałówka tylko gdzieś tam bieleje płatami śniegu. Tylko Czerwone Wierchy, Goryczkowa błyskają swą śnieżną białością. A od strony Hali widać obficie przystrojone w śnieżną szatę Koszystą, Granatą i inne szczyty.

Wśród bawiących tu narciarzy powstała myśl zawiązania nowego tymczasowego Kółka narciarskiego, gdyż żadne ze starych stowarzyszeń faktycznie nie funkcjonuje. Odbyło się nawet jedno małe zebranie narciarskie — uchwalono urządzić wieczór projekcyjny, zorganizować wieczorki i t. d.

Na święta miał odbyć się tu kurs narciarski

pod kierownictwem Oppenheima i Terleckiego; został jednak odłożony wskutek braku śniegu na początek stycznia.

Zato dużo odbywa się kursów wojskowych pod kierownictwem wytrawnych instruktorów. Charakterystyczne, że wśród tych ostatnich widzimy jedną niewiastę, znaną narciarkę p. M., która wielokrotnie zwycięsko stawiała do zawodów w Zakopanem i terenach narciarskich pod Wiedniem.

Na zakończenie parę słów o cenach zakopiańskich. Przybywającego Krakowianina dziwnie uderza stosunkowo niższy poziom cen. Coprawda z mlekiem i chlebem bywa nieraz takież sam kłopot jak w Krakowie, ale ogólnie biorąc ceny znacznie niższe. Weźmy np. obiady w samym Zakopanem: za 1 K 60 h, najwyżej za 2 K można mieć wyśmienity obiad mięsny.

Walki o „krwawą górę“.

O górę Col di Lana, położoną na froncie południowym w Tyrolu toczą się już od dłuższego czasu zażarte i krwawe walki.

Włosi nazwali górę Col di Lana „krwawą górą“, Austriacy zaś „żelazną górą“. Włosi zasypują ją dziesiątkami tysięcy pocisków wszelkiego kalibru, tak, iż można ją również nazwać „górami krwi i żelaza“. Jeden z obrońców tej straszliwej góry pisze o krwawych walkach toczących się tam:

W czasie ożywionej działalności ofensywnej Włochów na pozycje nasze, spadło przeciętnie 3000 pocisków wszelkiego kalibru. Pod wieczór pewnego dnia działa nagle umilkły. Włosi przygotowywali się do szturmów. Wkrótce, w ciemnościach nocy rozległy się okrzyki atakujących i zagrzmiły gęste salwy karabinowe. Rozpoczęła się wtedy straszliwa działalność naszej artylerii. Deszcz ołowiu i żelaza zasypał szeregi nieprzyjacielskie. Rzucano też na atakujących ręczne granaty. Około północy atak Włochów został złamany.

O godz. 4 rano Włosi rozpoczęli drugi atak na bagnety, który odparto jednak z łatwością. W następnych dniach atak następował za atakiem, dzień i noc bez przerwy szturmowali Włosi nasze po-

zycy. Podczas następnego ataku olbrzymie usługi oddała nam nasza artyleria, wstrzymując morderczym ogniem rezerwy włoskie. Lufy naszych dział tak rozgrzały się, iż podczas przerwy żołnierze zapalali o nie papierosy.

W ostatnich czasach ataki Włochów znacznie już osłabły. Zasypany śniegiem, znajdujące się przed naszymi pozycjami, stały się grobami dla wielu tysięcy żołnierzy włoskich.

Warunki walki są tu niesłychanie trudne, góry zasypane są śniegiem, a zimno dochodzi do 40 stopni. Włosi marzną okropnie, chociaż nakładają na siebie po 10 koszul dla ogrzania się. Wskutek nieustannej strzelaniny śnieg na górze zmienił zupełnie swą barwę, albowiem pociski i eksplodujące gazy nadały mu kolor czerwony. Ogromne zaś skały Col di Lana rozbite zostały pociskami w tysiączne kawałki.

Z różnych stron.

Pismo ruskie w Budapeszcie. Jak donosi „Diło“, od Nowego Roku zacznie wychodzić w Budapeszcie pod redakcją węgierskiego Rusina dra Strypskiego czasopismo „Ukrania“. Pismo to drukowane będzie w języku węgierskim i ma na celu informowanie Węgrów o sprawach rusińskich.

Otwarcie polskich szkół średnich w Kijowie. „Dziennik Kijowski“ donosi, że w gmachu szkoły handlowej stowarzyszenia nauczycieli odbyła się uroczystość otwarcia prywatnych szkół średnich męskich i żeńskich. W uroczystości wzięli udział oprócz wychowawców i ich opiekunów, przedstawiciele wszystkich miejscowych stowarzyszeń.

Mydło z konikiem z mleczu liliowego

firmy Bergmann & Co. Dećin nad Łabą

nadal, jak przedtem, niezbędne do rozsądnego pielęgnowania skóry i piękności. Codziennie pisma z uznaniem. Po 80 hal. wszędzie na składzie.

Kurs rysunku i malarstwa dla dzieci w szkole M. Niedzielskiej w Krakowie, ul. Szpitalna L. 7, w poniedziałki i czwartki od godz. 3-5. — Kurs niedzielny od godz. 11-1.

Poszukujemy ślusarzy!

Znający się na maszynach rolniczych mają pierwszeństwo. Hofherr-Schranz-Clayton-Shuttleworth Tow. Akc., Kraków, ul. Krótka 1.

Potrzebny lektor

na 3 godziny dziennie. Pisemne zgłoszenia po dzień 31 b. m. włącznie do Działu inzeratowego „Naprzodu“, ul. Gołębia 2.

PANNA

władająca językiem polskim i niemieckim, pisząca na maszynie i stenografująca po polsku i po niemiecku, z ukończonym kursem buchalterii pojedynczej, poszukuje odpowiedniego zajęcia w banku lub przedsiębiorstwie przemysłowym. Łaskawe zgłoszenia pod J. B. do biura ogłoszeń Feliksa Stattera, Kraków, ul. Gołębia L. 2.

JERRY

Centrala amerykańskich urzędów biurowych dla Galicyi, Bukowiny i Królestwa Polskiego

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

KRAKÓW, UL. FLORYAŃSKA L. 28.

Cenniki na żądanie darmo i opłatnie.

Panna inteligentna z dobrego domu poszukuje zajęcia w sklepie lub też jako bona do dziecka. Łask. zgłoszenia ul. Krupnicza 16, I. p. Liga kobiet pod O. G.

Znakomite instrumenta muzyczne

po najtańszych cenach fabrycznych dostarcza dom wysyłkowy instrumentów muzycznych



HANNIS KONRAD
c. i k. nadworny dostawca w Brnx, Nr. 1295, Czechy.
Skrzypce wielkości ¼ K 6-50, 7-20, 8-20. Smyczek K -90, 1-10, 2-—. Harmonije K 3-30, 5-—, 11-—, Harmonijki ustne K -60, -80, 1-—, 1-40. Cytry, okaryny, klarauty, gramofony w wielkim wyborze w moim głównym katalogu, który każdemu darmo i opłatnie przesyłam. Wyślijka za pobraniem. Bez ryzyka! Wymiana dozwolona.

Wszelkie naprawy

okularów i ewikierów, wstawianie szkieł i t. p. wykonuje najstaranniej, tanio i szybko

H. NIEMETZ
optyk i mechanik w Krakowie, ul. Karłowicka 15.

WIEDENSKIE BIURO domu spedycyjnego

H. MENDELSONN

mieści się obecnie I. Wipplingerstrasse 24.

Agentom i domokrajcom

nadarza się sposobność zarobienia dziennie 30 do 40 kor. przez sprzedaż nowego artykułu, w każdym domu łatwo do zbycia. Blizsze szczegóły: ADOLF OPPENHEIM, mar. Ostrawa, ul. Mostowa 13.

Kartki korespondencyjne z fotografią

tow. Stanisława Kaszubskiego („Króla“)

oficera Legionów Polskich I. bryg.

powieszzonego przez Moskali w Pilźnie 7 lutego 1915

wyszły z druku

i są do nabycia w Administracji „Naprzodu“, Kraków, ul. Dunajewskiego, w Lidze Kobiet, Kraków, plac Maryacki l. 9, oraz we wszystkich większych sklepach z widokówkami. ::

CENA 10 HAL.

== Odsprzedawcom znaczny rabat. ==

ZNAJDA ZARAZ ZAJĘCIE:

Karbownicy, kowale, leśni, stelmachy, ślusarze, tokarze, stolarze, fornale, masarze, cukiernicy, pisarze ekonomiczni, aspiranci do apteki, chłopcy kominiarscy, lokaje, ogrodnicy, koszykarze, retuszerki, furmani, betoniarze, pomocnicy handlowi, bednarze, monter gazowy, maszyniści do lokomobili i narzędzi rolniczych do dworu, bony, pokojowe, guwernerzy, Niemki, kucharki dworskie, ekonomi kawalerzy, sługi do wszelkich zajęć na prowincję, laboranci do aptek, monter do pługa motorowego, introligatorzy, fryzyerzy, buchalter kawaler na wieś, magister farmacji, panna pisząca doskonale na maszynie. Przeszło sto wolnych posad i miejsc!

Biuro Bronisława Krasickiego

KRAKÓW, UL. GOŁĘBIA L. 16.

Już z całej Galicyi wyparto wroga.

Ożywia się życie gospodarcze, nawiązują się nowe stosunki: handlowe i przemysłowe.:

Pewnych i dokładnych informacji o stosunkach osobistych i kredytowych udziela szybko i dyskretnie

Biuro informacyjne FELIKSA STATTERA
Kraków, ul. Gołębia 2, I. p. (róg ul. Brackiej).

GOTOWA POSCIEL

POWLECZENIE, BIELIZNA, GOTOWE SUKNIE KAŻDEGO RODZAJU LUB TEŻ MATERJE NA SUKNIE DOBRE I TANIE.

KORZYSTNE RESZTKI

::: STAŁE DO ZBYCIA. :::

ROZNEGO RODZAJU PRODUKTY ROLNE, SZCZEGÓLNIE SUROWĄ WELNĘ STRYZONĄ, DRÓB, MIĘSO ETC.

NABYWAJĄ

GEHR. REICHAERT

FABRYKANT

DORNBIRN, TYROL-VORARLBERG.

Przewóz mebli we wozach meblowych

SPEDYCYE

towarów dla eksportu lub importu do lub z

Galicyi i Bukowiny

:: jakoteż do okupowanych miejscowości ::

Królestwa Polskiego

włącznie z odprawą cłową i graniczną, przejściową zamagazynowanie, interwencja w osiągnięciu zezwolenia na przywóz, przewóz lub wywóz przyjmuje firma

GOLDLUST I SKA W KRAKOWIE

jakoteż ponownie już otwarte zastępstwa

w Szczakowej (Granicy)

w Nadbrzeziu (Sandomierz)

stacya portowa Wisły.

Z korespondencją i zapytaniami uprasza się zwracać do Krakowa lub Szczakowej.